

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Aire-la-Ville II		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																										
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		End / Ende Fin / Fine		code								
	CLUB 1		Aire-la-Ville II		2L		44 C		GAMBA Sébastien		210028		01:03		97		1						14:44		44		2		14:44		16:41		L						
CLUB 2		Rolling Aventicum III		2L		9 A		GUINCHE Pierre		210035		09:18		97		17		2				34:16		97		5		34:16		39:16		B1							
Lieu / Ort Location / Luogo		Aire-la-Ville		Date / Datum Date / Data		23.08.2026		47 G		VESIN Yvan		220106		10:59		96		9		3				45:07		25		2		45:07		47:07		I					
Start / Beginn Début / Inizio		11:00		End / Ende Fin / Fine		13:04		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DB97		32 G		NICOLE Luke		221107		17:27		97		9		4				58:28		19		2		58:28		60:00		J1	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				89		PILETTA Lionel		210026		18:28		92		5																					
Tournament / Turnier Torneo / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				97		MURARO Jeff		215147		20:46		97		47		6																			
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori		17		92		SCHAGEN Benoît		215077		24:21		97		9		7																			
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		210126		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		MONTFORT Ludovic		Signature / Firma Unterschrift				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		224216				TOTAL		12													
Time Keeper Chronométrateur		220086		JAN-DU-CHENE Mark				2		Rolling Aventicum III		Goals / Torschützen / Buts / Reti		Penalties / Strafen / Punitions																									
Official scorer Marqueur		206035		SERMET Loïc				52 A		GYSELINCK Benjamin		211193		06:34		16		2						01:55		16		2		01:55		03:55		H					
Referee 1 Arbitre 1		217164		HOSTETTLER Andi				63 G		VAUCHER Nathan		219350		16:41		70		65		3				29:32		58		2		29:32		31:32		J1					
Referee 2 Arbitre 2								G						32:20		16		4		4				46:16		4		2		46:16		48:16		D					
Tech. Director Directeur tech.								70		BEURET Sacha		218867		33:54		81		16		5				49:12		4		2		49:12		49:50		E					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL		CLUB 1		CLUB 2		58		DESBOEUFs Mélyna		208128		53:04		81		16		7																			
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		3		12		9		65		226183		55:04		81		16		8																			
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Aire-la-Ville II		16		BARDET Illian		218192		57:07		16		63		9																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		3		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		4		LUIS Kilyan		222393																											
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		81		SANSONNENS Kevin		204153																											
Penalty / Rigori		0		0				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		201286								TOTAL		9													
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.								TIME OUT		X		X		X		X		X		X		TOTAL		10 min															